

<u>Oznámení č.</u>	Obsah	Strana
	I <i>Informace</i>	
	Komise	
2005/C 77/01	Směnné kurzy vůči euro	1
2005/C 77/02	Oznámení o zahájení antidumpingového řízení týkajícího se dovozu některých bezešvých trubek a dutých profilů ze železa a oceli pocházejících z Chorvatska, Rumunska, Ruska a Ukrajiny, o zahájení prozatímního přezkumu antidumpingových cel uložených na dovoz některých bezešvých trubek a dutých profilů ze železa a nelegované oceli pocházejících mimo jiné z Ruska a Rumunska a o zahájení prozatímního přezkumu antidumpingového cla uloženého na dovoz některých bezešvých trubek a dutých profilů ze železa a nelegované oceli pocházejících z Chorvatska a Ukrajiny	2
2005/C 77/03	Sdělení Komise v rámci zavádění směrnice Rady 89/336/EHS ⁽¹⁾	8
2005/C 77/04	Povolení státních podpor v rámci ustanovení článků 87 a 88 Smlouvy o ES — Případy, k nimž Komise nevznáší námitku ⁽¹⁾	29
2005/C 77/05	Předběžné oznámení o spojení podniků (Případ č. j. COMP/M.3759 – Sabanci/DUSA) — Případ, který může být posouzen ve zjednodušeném řízení ⁽¹⁾	31
2005/C 77/06	Předběžné oznámení o spojení podniků (Případ č. j. COMP/M.3665 – Enel/Slovenské Elektrárne) ⁽¹⁾	32
2005/C 77/07	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ č. COMP/3723 – EQT/ISS/Healthcare/Carepartner/JV) ⁽¹⁾	33
	II <i>Přípravné akty</i>	
	

III Oznámení

Komise

2005/C 77/08	MEDIA Plus (2001 – 2005) — Provádění programu na podporu rozvoje, distribuce a propagace evropských audiovizuálních děl — Výzva k předkládání návrhů INFSO/MEDIA/04/05 — Podpora provádění pilotních projektů	34
2005/C 77/09	Program grantů EDICOM — Akce, které mohou v roce 2005 v rámci programu EDICOM získat grant Eurostatu — Informace pro veřejnost	36



I

(Informace)

KOMISE

Směnné kurzy vůči euro ⁽¹⁾

30. března 2005

(2005/C 77/01)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,2943	LVL lotyšský latas	0,6959
JPY japonský jen	139,13	MTL maltská lira	0,4305
DKK dánská koruna	7,4493	PLN polský zlotý	4,1118
GBP britská libra	0,68770	ROL rumunský lei	36 677
SEK švédská koruna	9,1325	SIT slovinský tolar	239,70
CHF švýcarský frank	1,5513	SKK slovenská koruna	38,870
ISK islandská koruna	79,33	TRY turecká lira	1,7846
NOK norská koruna	8,186	AUD australský dolar	1,6790
BGN bulharský lev	1,9559	CAD kanadský dolar	1,5685
CYP kyperská libra	0,5845	HKD hongkongský dolar	10,0949
CZK česká koruna	30,085	NZD novozélandský dolar	1,8266
EEK estonská koruna	15,6466	SGD singapurský dolar	2,1374
HUF maďarský forint	247,15	KRW jihokorejský won	1 324,72
LTL litevský litas	3,4528	ZAR jihoafrický rand	8,1941

(¹) Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Oznámení o zahájení antidumpingového řízení týkajícího se dovozů některých bezešvých trubek a dutých profilů ze železa a oceli pocházejících z Chorvatska, Rumunska, Ruska a Ukrajiny, o zahájení prozatímního přezkumu antidumpingových cel uložených na dovoz některých bezešvých trubek a dutých profilů ze železa a nelegované oceli pocházejících mimo jiné z Ruska a Rumunska a o zahájení prozatímního přezkumu antidumpingového cla uloženého na dovoz některých bezešvých trubek a dutých profilů ze železa a nelegované oceli pocházejících z Chorvatska a Ukrajiny

(2005/C 77/02)

Komise obdržela podnět podle článku 5 nařízení Rady (ES) č. 384/96⁽¹⁾ (dále jen „základní nařízení“), ve kterém se uvádí, že dovozy některých bezešvých trubek a dutých profilů ze železa a oceli pocházejících z Chorvatska, Rumunska, Ruska a Ukrajiny (dále jen „dotčené země“) jsou dumpingové, a způsobují proto výrobnímu odvětví Společenství podstatnou újmu.

1. Podnět

Podnět podal dne 14. února 2005 Výbor na obranu odvětví Evropské unie vyrábějícího bezešvé ocelové trubky (Defence Committee of the Seamless Steel Tubes Industry of the European Union) (dále jen „žadatel“) jménem výrobců představujících významný podíl – v tomto případě více než 50 % – celkové výroby některých bezešvých trubek a dutých profilů ze železa nebo oceli ve Společenství.

2. Výrobek

Výrobkem označeným za dumpingový jsou některé bezešvé trubky a duté profily ze železa nebo oceli s vnějším průměrem kruhového průřezu nejvýše 406,4 mm s hodnotou uhlíkového ekvivalentu nejvýše 0,86 podle vzorce a chemického rozboru Světového svářečského institutu (IIW), pocházející z Chorvatska, Rumunska, Ruska a Ukrajiny (dále jen „dotčený výrobek“), obvykle spadající pod kódy KN ex 7304 10 10, ex 7304 10 30, ex 7304 21 00, ex 7304 29 11, ex 7304 31 99, ex 7304 39 59, 7304 39 91, 7304 39 93, ex 7304 51 99, ex 7304 59 91 a ex 7304 59 93. Tyto kódy KN jsou uvedeny pouze pro informaci.

Tento výrobek rovněž zahrnuje výrobky, na něž se vztahují nařízení Rady (ES) č. 2320/97 a (ES) č. 348/2000, která jsou v současnosti předmětem prozatímního přezkumu, jak je uvedeno v oddíle 10 tohoto oznámení, tedy některé bezešvé trubky a duté profily ze železa a nelegované oceli pocházející z Chorvatska, Rumunska, Ruska a Ukrajiny kódů KN 7304 10 10, 7304 10 30, 7304 31 99, 7304 39 91 a 7304 39 93.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 56, 6.3.1996, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Rady (ES) č. 461/2004 (Úř. věst. L 77, 13.3.2004, s. 12).

3. Tvrzení o dumpingu

Tvrzení o dumpingu v případě Chorvatska, Rumunska a Ruska vychází ze srovnání početně zjištěné běžné hodnoty s vývozními cenami dotčeného výrobku při jeho vývozu do Společenství.

S ohledem na ustanovení čl. 2 odst. 7 základního nařízení stanovil žadatel běžnou hodnotu pro Ukrajinu na základě početně zjištěné běžné hodnoty ve třetí zemi s tržním hospodářstvím uvedené v odst. 5.1 písm. d) tohoto oznámení. Tvrzení o dumpingu vychází ze srovnání takto stanovené běžné hodnoty s vývozními cenami dotčeného výrobku při jeho prodeji na vývoz do Společenství.

Na základě toho je vypočítané dumpingové rozpětí značné pro všechny dotčené vyvážející země.

4. Tvrzení o újmě

Žadatel poskytl důkazy o tom, že dovozy dotčeného výrobku z Chorvatska, Rumunska, Ruska a Ukrajiny mají jednotlivě i celkově významný podíl na trhu ve Společenství a že se tento podíl dokonce zvýšil.

Dále se rovněž uvádí, že kromě jiných dopadů mají objemy a ceny dotčeného dováženého výrobku nepříznivý vliv na prodané množství a úroveň cen ve výrobním odvětví Společenství, což vede k závažným nepříznivým důsledkům na celkový výkon, finanční situaci a zaměstnanost ve výrobním odvětví Společenství.

5. Postup

Poté, co Komise po konzultaci s poradním výborem stanovila, že podnět byl podán výrobním odvětvím Společenství nebo jeho jménem a že existují dostatečné důkazy, které ospravedlňují zahájení řízení, zahajuje tímto šetření podle článku 5 základního nařízení.

5.1 Postup pro stanovení dumpingu a újmy

Šetřením se stanoví, zda je dotčený výrobek pocházející z Chorvatska, Rumunska, Ruska a Ukrajiny předmětem dumpingu a zda tento dumping způsobil újmu.

a) Výběr vzorku

S ohledem na zjevně velký počet stran účastnících se tohoto řízení může Komise rozhodnout, že v souladu s článkem 17 základního nařízení použije výběr vzorku.

i) Výběr vzorku vývozců/výrobců v Rusku a na Ukrajině

Aby Komise mohla rozhodnout, zda je výběr vzorku nutný, a pokud ano, vzorek vybrat, se všichni vývozci/výrobci nebo zástupci jednající jejich jménem žádají, aby se přihlásili, a to tak, že se obrátí na Komisi a poskytnou jí o své společnosti nebo společnostech ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. b) bodě i) a ve formátu uvedeném v odstavci 7 tohoto oznámení tyto údaje:

- název, adresa, e-mailová adresa, telefonní, faxová a/nebo telexová čísla a jméno kontaktní osoby,
- obrat vyjádřený v místní měně a objem vyjádřený v tunách dotčeného výrobku prodaného na vývoz do Společenství za období od 1. ledna 2004 do 31. prosince 2004,
- obrat vyjádřený v místní měně a objem vyjádřený v tunách dotčeného výrobku prodaného na tuzemském trhu za období od 1. ledna 2004 do 31. prosince 2004,
- informace o tom, zda společnost hodlá uplatnit individuální dumpingové rozpětí⁽¹⁾ (individuální dumpingová rozpětí mohou uplatnit pouze výrobci),
- podrobnosti o činnostech společnosti, co se týče výroby dotčeného výrobku,
- názvy a podrobnosti o činnostech veškerých společností ve spojení⁽²⁾, jež se podílejí na výrobě a/nebo prodeji (na vývoz a/nebo v rámci tuzemského trhu) dotčeného výrobku,
- jakékoli další podstatné informace, jež by Komisi napomohly ve výběru vzorku,
- informace o tom, zda společnost nebo společnosti souhlasí se zařazením do vzorku, což znamená vyplnění dotazníku a souhlas s přešetřením jejich odpovědí přímo na místě.

⁽¹⁾ Individuální rozpětí lze uplatnit podle čl. 17 odst. 3 základního nařízení pro společnosti, které nejsou součástí vybraného vzorku, podle čl. 9 odst. 5 základního nařízení, který se týká individuálního zacházení v případech zahrnujících země bez tržního hospodářství či země, jejichž hospodářství prochází transformací, a podle čl. 2 odst. 7 písm. b) základního nařízení pro společnosti, které žádají o statut tržního hospodářství. Upozornění: pro uplatnění individuálního zacházení je nutná žádost podle čl. 9 odst. 5 základního nařízení a pro uplatnění statusu tržního hospodářství je nutná žádost podle čl. 2 odst. 7 písm. b) základního nařízení.

⁽²⁾ Pro informace o významu termínu společnosti ve spojení viz článek 143 nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 o provádění celního kodexu Společenství (Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1).

Komise se kromě toho obrátí na orgány v zemích vývozu a jakákoli známá sdružení vývozců/výrobců s cílem získat informace, které považuje pro výběr vzorku vývozců/výrobců za nezbytné.

ii) Výběr vzorku dovozců

Aby Komise mohla rozhodnout, zda je výběr vzorku nutný, a pokud ano, vzorek vybrat, se všichni dovozci nebo zástupci jednající jejich jménem žádají, aby se Komisi přihlásili a poskytli jí o své společnosti nebo společnostech ve lhůtě uvedené v odst. 6 písm. b) bodě i) a ve formátech uvedených v odst. 7 tohoto oznámení následující údaje:

- název, adresa, e-mailová adresa, telefonní, faxová a/nebo telexová čísla a jméno kontaktní osoby,
- celkový obrat společnosti vyjádřený v eurech za období od 1. ledna 2004 do 31. prosince 2004,
- celkový počet zaměstnanců,
- podrobnosti o činnostech společnosti, co se týče dotčeného výrobku,
- objem vyjádřený v tunách a hodnotu vyjádřenou v eurech dovozů dotčeného výrobku pocházejícího z Chorvatska, Rumunska, Ruska a Ukrajiny na trh Společenství a jeho dalšího prodeje na trhu Společenství za období od 1. ledna 2004 do 31. prosince 2004,
- názvy a podrobnosti o činnostech všech společností ve spojení, jež se podílejí na výrobě a/nebo prodeji dotčeného výrobku,
- jakékoli další podstatné informace, jež by Komisi napomohly ve výběru vzorku,
- informace o tom, zda společnost nebo společnosti souhlasí se zařazením do vzorku, což znamená vyplnění dotazníku a souhlas s přešetřením jejich odpovědí přímo na místě.

S cílem získat informace, které považuje pro výběr vzorku dovozců za nezbytné, se Komise kromě toho obrátí na jakákoli známá sdružení dovozců.

iii) Výběr vzorku výrobců ve Společenství

S ohledem na vysoký počet výrobců ve Společenství, kteří podporují uvedení podnět, hodlá Komise provést šetření újmy výrobnímu odvětví Společenství výběrem vzorku.

Aby Komise mohla vzorek vybrat, žádají se všichni výrobci ve Společenství, aby ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. b) bodě i) tohoto oznámení poskytl i své společnosti nebo společnostech tyto údaje:

- název, adresa, e-mailová adresa, telefonní, faxová a/nebo telexová čísla a jméno kontaktní osoby,
- celkový obrat společnosti vyjádřený v eurech za období od 1. ledna 2004 do 31. prosince 2004,
- podrobnosti o činnostech společnosti, co se týče výroby dotčeného výrobku,
- hodnotu prodeje dotčeného výrobku na trhu Společenství vyjádřenou v eurech za období od 1. ledna 2004 do 31. prosince 2004,
- objem prodeje dotčeného výrobku na trhu Společenství vyjádřený v tunách za období od 1. ledna 2004 do 31. prosince 2004,
- objem výroby dotčeného výrobku vyjádřený v tunách za období od 1. ledna 2004 do 31. prosince 2004,
- názvy a podrobnosti o činnostech všech společností ve spojení⁽¹⁾, jež se podílejí na výrobě a/nebo prodeji dotčeného výrobku,
- jakékoli další podstatné informace, jež by Komisi napomohly ve výběru vzorku,
- informace o tom, zda společnost nebo společnosti souhlasí se zařazením do vzorku, což znamená vyplnění dotazníku a souhlas s přešetřením jejich odpovědí přímo na místě.

iv) Závěrečný výběr vzorků

Zúčastněné strany, jež chtějí předložit podstatné informace týkající se výběru vzorku, tak musí učinit ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. b) bodě ii) tohoto oznámení.

Komise hodlá provést závěrečný výběr vzorků po konzultaci s dotčenými stranami, jež vyjádřily souhlas se zařazením do vzorku.

Společnosti zařazené do vzorků musejí ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. b) bodě iii) tohoto oznámení vyplnit dotazník a musejí spolupracovat v rámci šetření.

⁽¹⁾ Tím se rozumí, že dokument je určen pouze pro interní použití. Je chráněn podle článku 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43). Jde o důvěrný dokument podle článku 19 nařízení Rady (ES) č. 384/96 (Úř. věst. L 56, 6.3.1996, s. 1) a článku 6 Dohody WTO o provádění článku VI GATT 1994 (antidumpingová dohoda).

Nedojde-li k dostatečné spolupráci, může Komise podle čl. 17 odst. 4 a článku 18 základního nařízení při svých zjištěních vycházet z dostupných údajů. Závěr vycházející z dostupných údajů může být pro dotčenou stranu méně příznivý, jak je vysvětleno v odstavci 8 tohoto oznámení.

b) Dotazníky

S cílem získat informace, které pro své šetření považuje za nezbytné, zašle Komise dotazníky podnikům výrobního odvětví Společenství zařazeným do vzorku, jakémukoli sdružení výrobců ve Společenství, vývozcům/výrobcům v Rusku a na Ukrajině, vývozcům/výrobcům v Chorvatsku a v Rumunsku, jakémukoli sdružení vývozců/výrobců, dovozcům zařazeným do vzorku, jakémukoli sdružení dovozců uvedených v podnětu a orgánům dotčených zemí vývozu.

i) Vývozcí/výrobci v Chorvatsku a Rumunsku a dovozcí

Všichni tyto účastníci řízení by se měli neprodleně, nejpozději však ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. a) bodě i) tohoto oznámení, prostřednictvím faxu obrátit na Komisi, aby zjistili, zda jsou uvedeni v podnětu, a aby si případně vyžádali dotazník, vzhledem k tomu, že se lhůta stanovená v odst. 6 písm. a) bodě ii) tohoto oznámení vztahuje na všechny tyto účastníky řízení.

ii) Vývozcí/výrobci v Rusku a na Ukrajině hodlající uplatnit individuální rozpětí

Vývozcí/výrobci v Rusku a na Ukrajině, kteří hodlají uplatnit individuální rozpětí s ohledem na použití čl. 17 odst. 3 a čl. 9 odst. 6 základního nařízení musejí předložit vyplněný dotazník ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. a) bodě ii) tohoto oznámení. Proto si musí vyžádat dotazník ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. a) bodě i) tohoto oznámení. Tito účastníci si však musí být vědomi, že pokud se v případě vývozců/výrobců použije výběr vzorků, může se Komise rozhodnout, že jim individuální rozpětí nestanoví, pokud by byl počet vývozců/výrobců tak velký, že by individuální posuzování způsobilo nepřiměřenou zátěž a bránilo by včasnému dokončení tohoto šetření.

c) *Shromáždění informací a pořádání slyšení*

Všichni účastníci řízení se tímto vyzývají, aby oznámili svá stanoviska, předložili kromě odpovědí na dotazník další informace a poskytli příslušné důkazy. Tyto informace a důkazy musí Komise obdržet ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. a) bodě ii) tohoto oznámení.

Komise může kromě toho účastníky řízení vyslechnout, pokud předloží žádost prokazující, že pro jejich vyslechnutí existují konkrétní důvody. Tato žádost musí být podána ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. a) bodě iii) tohoto oznámení.

d) *Výběr země s tržním hospodářstvím*

V souladu s čl. 2 odst. 7 písm. a) základního nařízení se pro stanovení běžné hodnoty v souvislosti s Ukrajinou coby vhodná země s tržním hospodářstvím pravděpodobně použije Rumunsko. Účastníci řízení se vyzývají, aby ve zvláštní lhůtě stanovené v odst. 6 písm. c) tohoto oznámení vyjádřili své připomínky ke vhodnosti této volby.

e) *Status tržního hospodářství*

Pro vývozce/výrobce na Ukrajině, kteří předloží žádost a dostatečné důkazy, že podnikají v podmínkách tržního hospodářství, tj. splňují kritéria stanovená v čl. 2 odst. 7 písm. c) základního nařízení, se běžná hodnota stanoví v souladu s čl. 2 odst. 7 písm. b) základního nařízení. Vývozci/výrobci, kteří hodlají předložit řádně odůvodněnou žádost, tak musí učinit ve zvláštní lhůtě stanovené v odst. 6 písm. d) tohoto oznámení. Komise zašle tiskopisy žádosti všem vývozcům/výrobům na Ukrajině uvedeným v podnětu a jakýmkoli sdružením vývozců/výrobců uvedeným v podnětu, jakož i ukrajinským orgánům.

5.2 *Postup pro posouzení zájmu Společenství*

V souladu s článkem 21 základního nařízení a v případě, že jsou tvrzení o dumpingu a jím působené újme opodstatněná, bude rozhodnuto, zda by přijetí antidumpingových opatření nebylo v rozporu se zájmem Společenství. Z tohoto důvodu se mohou výrobní odvětví Společenství, dovozci, jejich zájmové svazy, zástupci uživatelů a organizace spotřebitelů, pokud prokáží, že mezi jejich činnostmi a dotčeným výrobkem existuje

objektivní souvislost, v obecných lhůtách stanovených v odst. 6 písm. a) bodě ii) tohoto oznámení přihlásit a sdělit Komisi příslušné informace. Strany, které již jednaly v souladu s předchozí větou, mohou ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. a) bodě iii) tohoto oznámení požádat o slyšení, přičemž uvedou konkrétní důvody pro takové slyšení. Je třeba zdůraznit, že informace předložené podle článku 21 budou zohledněny pouze tehdy, budou-li v době předložení doloženy věcnými důkazy.

6. **Lhůty**a) *Obecné lhůty*

- i) Pro strany za účelem vyžádání dotazníku nebo dalších tiskopisů žádostí

Všechny zúčastněné strany by si měly vyžádat dotazník a další tiskopisy co nejdříve, avšak nejpozději do 10 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

- ii) Pro účastníky řízení za účelem přihlášení se a předložení odpovědí na dotazník a jiných informací

Všichni účastníci řízení, mají-li být jejich stanoviska při šetření zohledněna, se musí přihlásit, a to tak, že se obrátí na Komisi, a předloží svá stanoviska a odpovědi na dotazník nebo jakékoli jiné informace do 40 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*, není-li stanoveno jinak. Je třeba věnovat pozornost skutečnosti, že výkon většiny procesních práv uvedených v základním nařízení závisí na tom, zda se účastník řízení přihlásí ve výše uvedené lhůtě.

Společnosti vybrané do vzorku musejí své odpovědi na dotazník předložit ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. b) bodě iii) tohoto oznámení.

- iii) *Slyšení*

Všichni účastníci řízení mohou Komisi ve stejné lhůtě 40 dnů rovněž požádat o slyšení.

b) Zvláštní lhůta v souvislosti s výběrem vzorku

- i) Informace uvedené v odst. 5.1 písm. a) bodech i), ii) a iii) by Komise měla obdržet do 15 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie* s ohledem na její úmysl konzultovat dotčené strany, jež vyjádřily souhlas se zařazením do vzorku při jeho závěrečném výběru ve lhůtě 21 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.
- ii) Veškeré další informace významné pro výběr vzorku uvedené v odst. 5.1 písm. a) bodě iv) musí Komise obdržet do 21 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.
- iii) Odpovědi na dotazník od stran, jež byly vybrány do vzorku, musí Komise obdržet do 37 dnů ode dne, kdy jim bylo oznámeno, že byly zařazeny do vzorku.

c) Zvláštní lhůta pro výběr země s tržním hospodářstvím

Strany účastníci se šetření budou možná chtít vyjádřit své připomínky ke vhodnosti Rumunska, které bude, jak bylo uvedeno v odst. 5.1 písm. d) tohoto oznámení, pravděpodobně použito jako země s tržním hospodářstvím pro účely stanovení běžné hodnoty v souvislosti s Ukrajinou. Komise musí tyto připomínky obdržet do 10 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

d) Zvláštní lhůta pro podání žádosti o uplatnění statusu tržního hospodářství a/nebo pro individuální zacházení

Řádně odůvodněná žádost o uplatnění statusu tržního hospodářství (podle odst. 5.1 písm. e) tohoto oznámení) a/nebo o individuální zacházení podle čl. 9 odst. 5 základního nařízení musí být Komisi doručena do 15 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

7. Písemná podání, odpovědi na dotazník a korespondence

Veškeré informace a žádosti účastníků řízení musejí být předloženy písemně (nikoli v elektronické podobě, není-li stanoveno jinak) a musí v nich být uveden název, poštovní a e-mailová adresa a telefonní, faxová a/nebo telexová čísla účastníků řízení. Veškeré písemně předložené informace, včetně informací vyžadovaných tímto oznámením, odpovědí na dotazník a korespondence, jež účastníci řízení poskytují jako důvěrné, se

označí poznámkou „Omezený okruh adresátů ⁽¹⁾“ a v souladu s čl. 19 odst. 2 základního nařízení je doprovází verze, která není důvěrná a je označena poznámkou „K nahlédnutí pro účastníky řízení“.

Korespondenční adresa Komise:

European Commission
Directorate General for Trade
Directorate B
Office: J-79 5/16
B-1049 Brussels
Fax (32-2) 295 65 05

8. Nedostatečná spolupráce

Pokud účastník řízení odmítne umožnit přístup k nezbytným informacím nebo je neposkytne v příslušné lhůtě nebo pokud závažným způsobem šetření ztěžuje, mohou podle článku 18 základního nařízení prozatímní nebo konečná pozitivní nebo negativní zjištění vycházet z dostupných údajů.

Pokud se zjistí, že účastník řízení předložil nepravdivé nebo zavádějící informace, nepřihledne se k nim a bude se vycházet z dostupných údajů. Pokud účastník řízení nespolupracuje nebo spolupracuje pouze částečně, a zjištění se proto podle článku 18 základního nařízení zakládají na dostupných údajích, může být výsledek pro účastníka řízení méně příznivý, než kdyby spolupracoval.

9. Časový rozvrh šetření

Podle čl. 6 odst. 9 základního nařízení bude šetření ukončeno do 15 měsíců ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*. V souladu s čl. 7 odst. 1 základního nařízení je možné uložit prozatímní opatření nejpozději do 9 měsíců ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

10. Přehled stávajících opatření

Nařízení Rady (ES) č. 2320/97 ⁽²⁾ uložilo konečné antidumpingové clo na dovoz některých bezešvých trubek a dutých profilů ze železa a nelegované oceli, pocházejících mimo jiné z Ruska a Rumunska, kódů KN 7304 10 10, 7304 10 30, 7304 31 99, 7304 39 91 a 7304 39 93.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 322, 25.11.1997, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Rady (ES) č. 1322/2004 (Úř. věst. L 246, 20.7.2004, s. 10).

⁽²⁾ Úř. věst. L 45, 17.2.2000, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Rady (ES) č. 258/2005 (Úř. věst. L 46, 17.2.2005, s. 7).

Nařízení Rady (ES) č. 348/2000 uložilo konečné antidumpingové clo na dovoz některých bezešvých trubek a dutých profilů ze železa a nelegované oceli, pocházejících z Chorvatska a Ukrajiny, kódů KN 7304 10 10, 7304 10 30, 7304 31 99, 7304 39 91 a 7304 39 93.

Pokud se v řízení zahájeném tímto oznámením dospěje k závěru, že na některé bezešvé trubky a duté profily ze železa nebo oceli pocházející z Chorvatska, Rumunska, Ruska a Ukrajiny je třeba uložit opatření, která se tudíž budou týkat i bezešvých trubek a dutých profilů ze železa nebo nelegované oceli, potom opatření uložená nařízením Rady (ES) č. 2320/97

a 348/2000 již nebudou vhodná a proto bude třeba tato nařízení pozměnit nebo zrušit. Proto je třeba zahájit prozatímní přezkum týkající se nařízení (ES) č. 2320/97 a 348/2000, který by umožnil případné změny nebo zrušení s ohledem na šetření zahájené tímto oznámením.

Proto Komise zahajuje v souladu s čl. 11 odst. 3 základního nařízení prozatímní přezkum nařízení (ES) č. 2320/97 a nařízení (ES) č. 348/2000. Na tyto prozatímní přezkumy se obdobně vztahují ustanovení bodů 5, 6, 7 a 8 tohoto oznámení.

Sdělení Komise v rámci zavádění směrnice Rady 89/336/EHS

(2005/C 77/03)

(Text s významem pro EHP)

Uveřejnění názvů a označení harmonizovaných norem vztahujících se ke směrnici

Evropská normalizační organizace	Označení a název normy (Referenční dokument)	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení předpokladu shody nahrazovanou normou Poznámka 1
CENELEC	EN 50065-1:2001 Signalizace v instalacích nízkého napětí v kmitočtovém rozsahu 3 kHz a 148,5 kHz – Část 1: Všeobecné požadavky, kmitočtová pásma a elektromagnetická rušení	EN 50065-1:1991 +A1:1992 +A2:1995 +A3:1996 Poznámka 2.1	Datum ukončení platnosti (1. 4. 2003)
CENELEC	EN 50065-2-1:2003 Signalizace v instalacích nízkého napětí v kmitočtovém rozsahu 3 kHz a 148,5 kHz – Část 2-1: Požadavky na odolnost síťových komunikačních zařízení a systémů pracujících v rozsahu kmitočtů 95 kHz a 148,5 kHz a určených pro používání v prostorech obytných, obchodních a lehkého průmyslu	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	Datum ukončení platnosti (1. 10. 2004)
CENELEC	EN 50065-2-2:2003 Signalizace v instalacích nízkého napětí v kmitočtovém rozsahu 3 kHz a 148,5 kHz – Část 2-2: Požadavky na odolnost síťových komunikačních zařízení a systémů pracujících v rozsahu kmitočtů 95 kHz a 148,5 kHz a určených pro používání v průmyslovém prostředí	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	Datum ukončení platnosti (1. 10. 2004)
CENELEC	EN 50065-2-3:2003 Signalizace v instalacích nízkého napětí v kmitočtovém rozsahu 3 kHz a 148,5 kHz – Část 2-3: Požadavky na odolnost síťových komunikačních zařízení a systémů pracujících v rozsahu kmitočtů 3 kHz a 95 kHz a určených pro používání dodavateli a distributory elektrické energie	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	Datum ukončení platnosti (1. 8. 2004)
CENELEC	EN 50083-2:2001 Kabelové sítě pro televizní a rozhlasové signály a interaktivní služby – Část 2: Elektromagnetická kompatibilita pro součásti	EN 50083-2:1995 +A1:1997 Poznámka 2.1	Datum ukončení platnosti (1. 1. 2004)
CENELEC	EN 50090-2-2:1996 Elektronické systémy pro byty a budovy (HBES) – Část 2-2: Přehled systému – Všeobecné technické požadavky	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	Datum ukončení platnosti (1. 10. 1999)
CENELEC	EN 50091-2:1995 Zdroje nepřerušovaného napájení (UPS) – Část 2: Požadavky EMC	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	Datum ukončení platnosti (1. 3. 1999)

Evropská normalizační organizace	Označení a název normy (Referenční dokument)	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení předpokladu shody snahrazovanou normou Poznámka 1
CENELEC	EN 50130-4:1995 Poplachové systémy – Část 4: Elektromagnetická kompatibilita – Norma skupiny výrobků: Požadavky na odolnost komponentů požárních systémů, zabezpečovacích systémů a systémů přivolání pomoci Změna A1:1998 k EN 50130-4:1995 Změna A2:2003 k EN 50130-4:1995	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3 Poznámka 3 Poznámka 3	Datum ukončení platnosti (1. 1. 2001) Datum ukončení platnosti (1. 1. 2001) 1. 9. 2007
CENELEC	EN 50148:1995 Elektronické taxometry	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	Datum ukončení platnosti (15. 12. 1995)
CENELEC	EN 50199:1995 Elektromagnetická kompatibilita (EMC) – Výrobová norma pro obloukové svařovací zařízení	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	Datum ukončení platnosti (1. 7. 1996)
CENELEC	EN 50263:1999 Elektromagnetická kompatibilita (EMC) – Norma výrobku pro měřicí relé a ochranná zařízení	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	Datum ukončení platnosti (1. 8. 2002)
CENELEC	EN 50270:1999 Elektromagnetická kompatibilita – Elektrická zařízení pro detekci a měření hořlavých plynů, toxických plynů nebo kyslíku	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	Datum ukončení platnosti (1. 10. 2001)
CENELEC	EN 50293:2000 Elektromagnetická kompatibilita – Systémy silniční dopravní signalizace – Norma výrobku	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	Datum ukončení platnosti (1. 4. 2003)
CENELEC	EN 50295:1999 Spínací a řídicí přístroje nízkého napětí – Řídicí zařízení a přístroje pro vzájemné propojení – Propojení čidel ovládačů (AS-i)	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	Datum ukončení platnosti (1. 12. 1999)
CENELEC	EN 50370-2:2003 Elektromagnetická kompatibilita (EMC) – Norma skupiny výrobků pro obráběcí a tvářecí stroje – Část 2: Odolnost	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	1. 11. 2005

Evropská normalizační organizace	Označení a název normy (Referenční dokument)	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení předpokladu shody snahrazovanou normou Poznámka 1
CENELEC	<p>EN 55011:1998</p> <p>Průmyslová, vědecká a lékařská (ISM) vysokofrekvenční zařízení – Charakteristiky rádiového rušení – Meze a metody měření (CISPR 11:1997 (Modifikovaná))</p> <p>Změna A1:1999 k EN 55011:1998 (CISPR 11:1997/A1:1999)</p> <p>Změna A2:2002 k EN 55011:1998 (CISPR 11:1997/A2:2002)</p>	<p>EN 55011:1991 +A1:1997 +A2:1996 Poznámka 2.1</p> <p>Poznámka 3</p> <p>Poznámka 3</p>	<p>Datum ukončení platnosti (1. 1. 2001)</p> <p>Datum ukončení platnosti (1. 8. 2002)</p> <p>1. 10. 2005</p>
CENELEC	<p>EN 55012:2002</p> <p>Motorová vozidla, motorové čluny a zařízení poháněná zážehovými motory – Charakteristiky vysokofrekvenčního rušení – Meze a metody měření pro ochranu přijímačů s výjimkou těch, které jsou instalovány v samotném vozidle/člunu/zařízení nebo v sousedních vozidlech/člunech/zařízeních (CISPR 12:2001) Poznámka 8</p>	<p>Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3</p>	<p>Datum ukončení platnosti (1. 2. 2005)</p>
CENELEC	<p>EN 55013:2001</p> <p>Rozhlasové a televizní přijímače a přidružená zařízení – Charakteristiky rádiového rušení – Meze a metody měření (CISPR 13:2001 (Modifikovaná))</p> <p>Změna A1:2003 k EN 55013:2001 (CISPR 13:2001/A1:2003)</p>	<p>EN 55013:1990 +A12:1994 +A13:1996 +A14:1999 Poznámka 2.1</p> <p>Poznámka 3</p>	<p>Datum ukončení platnosti (1. 9. 2004)</p> <p>1. 4. 2006</p>
CENELEC	<p>EN 55014-1:2000</p> <p>Elektromagnetická kompatibilita – Požadavky na spotřebiče pro domácnost, elektrické nářadí a podobné přístroje – Část 1: Vyzařování (CISPR 14-1:2000)</p> <p>Změna A1:2001 k EN 55014-1:2000 (CISPR 14-1:2000/A1:2001)</p> <p>Změna A2:2002 k EN 55014-1:2000 (CISPR 14-1:2000/A2:2002)</p>	<p>EN 55014-1:1993 +A1:1997 +A2:1999 Poznámka 2.1</p> <p>Poznámka 3</p> <p>Poznámka 3</p>	<p>Datum ukončení platnosti (1. 8. 2003)</p> <p>Datum ukončení platnosti (1. 10. 2004)</p> <p>1. 10. 2005</p>

Evropská normalizační organizace	Označení a název normy (Referenční dokument)	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení předpokladu shody snahrazovanou normou Poznámka 1
CENELEC	<p>EN 55014-2:1997</p> <p>Elektromagnetická kompatibilita – Požadavky na spotřebiče pro domácnost, elektrické nářadí a podobné přístroje – Část 2: Odolnost – Norma skupiny výrobků (CISPR 14-2:1997)</p> <p>Změna A1:2001 k EN 55014-2:1997 (CISPR 14-2:1997/A1:2001)</p>	<p>EN 55104:1995 Poznámka 2.1</p> <p>Poznámka 3</p>	<p>Datum ukončení platnosti (1. 1. 2001)</p> <p>Datum ukončení platnosti (1. 12. 2004)</p>
CENELEC	<p>EN 55015:2000</p> <p>Meze a metody měření charakteristik rádiového rušení způsobeného elektrickými svítilny a podobným zařízením (CISPR 15:2000)</p> <p>Změna A1:2001 k EN 55015:2000 (CISPR 15:2000/A1:2001)</p> <p>Změna A2:2002 k EN 55015:2000 (CISPR 15:2000/A2:2002)</p>	<p>EN 55015:1996 +A1:1997 +A2:1999 Poznámka 2.1</p> <p>Poznámka 3</p> <p>Poznámka 3</p>	<p>Datum ukončení platnosti (1. 8. 2003)</p> <p>Datum ukončení platnosti (1. 12. 2004)</p> <p>1. 10. 2005</p>
CENELEC	<p>EN 55020:1994</p> <p>Elektromagnetická odolnost rozhlasových a televizních přijímačů a přidružených zařízení</p> <p>Změna A11:1996 k EN 55020:1994</p> <p>Změna A13:1999 k EN 55020:1994</p> <p>Změna A14:1999 k EN 55020:1994</p> <p>Změna A12:1999 k EN 55020:1994</p>	<p>EN 55020:1988 Poznámka 2.1</p> <p>Poznámka 3</p> <p>Poznámka 3</p> <p>Poznámka 3</p> <p>Poznámka 3</p>	<p>Datum ukončení platnosti (31. 12. 1998)</p> <p>Datum ukončení platnosti (1. 6. 1999)</p> <p>Datum ukončení platnosti (1. 8. 2001)</p> <p>Datum ukončení platnosti (1. 8. 2001)</p> <p>Datum ukončení platnosti (1. 8. 2002)</p>

Evropská normalizační organizace	Označení a název normy (Referenční dokument)	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení předpokladu shody snahovanou normou Poznámka 1
CENELEC	EN 55020:2002 Rozhlasové a televizní přijímače a přidružená zařízení – Charakteristiky odolnosti – Meze a metody měření (CISPR 20:2002) Změna A1:2003 k EN 55020:2002 (CISPR 20:2002/A1:2002)	EN 55020:1994 a její změny Poznámka 2.1 Poznámka 3	1. 12. 2005 1. 12. 2005
CENELEC	EN 55022:1994 Meze a metody měření charakteristik rádiového rušení zařízením informační techniky (CISPR 22:1993) Změna A1:1995 k EN 55022:1994 (CISPR 22:1993/A1:1995) Změna A2:1997 k EN 55022:1994 (CISPR 22:1993/A2:1996 (Modifikovaná))	EN 55022:1987 Poznámka 2.1 Poznámka 3 Poznámka 3	Datum ukončení platnosti (31. 12. 1998) Datum ukončení platnosti (31. 12. 1998) Datum ukončení platnosti (31. 12. 1998)
CENELEC	EN 55022:1998 Zařízení informační techniky – Charakteristiky rádiového rušení – Meze a metody měření (CISPR 22:1997 (Modifikovaná)) Změna A1:2000 k EN 55022:1998 (CISPR 22:1997/A1:2000) Změna A2:2003 k EN 55022:1998 (CISPR 22:1997/A2:2002)	EN 55022:1994 a její změny Poznámka 2.1 Poznámka 3 Poznámka 3	1. 8. 2007 1. 8. 2005 1. 12. 2005
CENELEC	EN 55024:1998 Zařízení informační techniky – Charakteristiky odolnosti – Meze a metody měření (CISPR 24:1997 (Modifikovaná)) Změna A1:2001 k EN 55024:1998 (CISPR 24:1997/A1:2001) Změna A2:2003 k EN 55024:1998 (CISPR 24:1997/A2:2002)	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3 Poznámka 3 Poznámka 3	Datum ukončení platnosti (1. 7. 2001) Datum ukončení platnosti (1. 10. 2004) 1. 12. 2005
CENELEC	EN 55103-1:1996 Elektromagnetická kompatibilita – Norma skupiny výrobků audio, video, audiovizuální přístroje a řídicí přístroje zábavního osvětlení pro profesionální užití – Část 1: Vyzařování	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	Datum ukončení platnosti (1. 9. 1999)

Evropská normalizační organizace	Označení a název normy (Referenční dokument)	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení předpokladu shody snahrazovanou normou Poznámka 1
CENELEC	EN 55103-2:1996 Elektromagnetická kompatibilita – Norma skupiny výrobků audio, video, audiovizuální přístroje a řídicí přístroje zábavního osvětlení pro profesionální užití – Část 2: Odolnost	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	Datum ukončení platnosti (1. 9. 1999)
CENELEC	EN 60034-1:1998 Točivé elektrické stroje – Část 1: Jmenovité údaje a vlastnosti (IEC 60034-1:1996 (Modifikovaná)) Změna A11:2002 k EN 60034-1:1998	— Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	— 1. 7. 2005
CENELEC	EN 60204-31:1998 Bezpečnost strojních zařízení – Elektrická zařízení strojů – Část 31: Zvláštní bezpečnostní a EMC požadavky na šicí stroje, jednotky a systémy (IEC 60204-31:1996 (Modifikovaná))	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	Datum ukončení platnosti (1. 6. 2002)
CENELEC	EN 60439-1:1999 Rozváděče nízkého napětí – Část 1: Typově zkoušené a částečně typově zkoušené rozváděče (IEC 60439-1:1999)	EN 60439-1:1994 +A11:1996 Poznámka 2.1	Datum ukončení platnosti (1. 8. 2002)
CENELEC	EN 60521:1995 Činné elektroměry pro střídavý proud třídy přesnosti 0,5, 1 a 2 (IEC 60521:1988)	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	Datum ukončení platnosti (15. 7. 1995)
CENELEC	EN 60669-2-1:1996 Spínače pro domovní a podobné pevné elektrické instalace – Část 2: Zvláštní požadavky – Oddíl 1: Elektronické spínače (IEC 60669-2-1:1994 + A1:1994 + A2:1995 (Modifikovaná)) Změna A11:1997 k EN 60669-2-1:1996	— Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	— Datum ukončení platnosti (1. 6. 1999)
CENELEC	EN 60669-2-1:2000 Spínače pro domovní a podobné pevné elektrické instalace – Část 2-1: Zvláštní požadavky – Elektronické spínače (IEC 60669-2-1:1996 + A1:1997 (Modifikovaná)) Změna A2:2001 k EN 60669-2-1:2000 (IEC 60669-2-1:1996/A2:1999 (Modifikovaná))	EN 60669-2-1:1996 a její změna Poznámka 2.1 Poznámka 3	1. 10. 2005 1. 10. 2005

Evropská normalizační organizace	Označení a název normy (Referenční dokument)	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení předpokladu shody nahrazovanou normou Poznámka 1
CENELEC	EN 60669-2-2:1997 Spínače pro domovní a podobné pevné elektrické instalace – Část 2: Zvláštní požadavky – Oddíl 2: Spínače s elektromagnetickým ovládním (RCS)	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	Datum ukončení platnosti (1. 6. 1999)
CENELEC	EN 60669-2-3:1997 Spínače pro domovní a podobné pevné elektrické instalace – Část 2-3: Zvláštní požadavky – Spínače s časovým zpožděním (TDS) (IEC 60669-2-3:1997)	EN 60669-2-3:1996 Poznámka 2.1	Datum ukončení platnosti (1. 6. 1999)
CENELEC	EN 60687:1992 Střídavé statické watt hodinové (činné) elektroměry (třída 0,2 S a 0,5 S) (IEC 60687:1992)	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	Datum ukončení platnosti (1. 6. 1993)
CENELEC	EN 60730-1:1995 Automatická elektrická řídicí zařízení pro domácnost a podobné účely – Část 1: Všeobecné požadavky (IEC 60730-1:1993 (Modifikovaná)) Změna A11:1996 k EN 60730-1:1995 Změna A17:2000 k EN 60730-1:1995	— Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3 Poznámka 3	— Datum ukončení platnosti (1. 1. 1998) Datum ukončení platnosti (1. 10. 2002)
CENELEC	EN 60730-1:2000 Automatická elektrická řídicí zařízení pro domácnost a podobné účely – Část 1: Všeobecné požadavky (IEC 60730-1:1999 (Modifikovaná)) Poznámka 7	EN 60730-1:1995 a její změny	—
CENELEC	EN 60730-2-5:1995 Automatická elektrická řídicí zařízení pro domácnost a podobné účely – Část 2: Zvláštní požadavky na elektrické automatiky hořáků (IEC 60730-2-5:1993 (Modifikovaná))	EN 60730-1:1995 a její změny Poznámka 2.3	Datum ukončení platnosti (15. 12. 2000)

Evropská normalizační organizace	Označení a název normy (Referenční dokument)	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení předpokladu shody snahrazovanou normou Poznámka 1
CENELEC	EN 60730-2-6:1995 Automatická elektrická řídicí zařízení pro domácnost a podobné účely – Část 2: Zvláštní požadavky na automatická elektrická řídicí zařízení na snímání tlaku včetně mechanických požadavků (IEC 60730-2-6:1991 (Modifikovaná)) Změna A1:1997 k EN 60730-2-6:1995 (IEC 60730-2-6:1991/A1:1994 (Modifikovaná))	— Poznámka 3	— Datum ukončení platnosti (15. 12. 2003)
CENELEC	EN 60730-2-7:1991 Automatická elektrická řídicí zařízení pro domácnost a podobné účely – Část 2: Zvláštní požadavky na časová relé a časové spínače (IEC 60730-2-7:1990 (Modifikovaná)) Změna A1:1997 k EN 60730-2-7:1991 (IEC 60730-2-7:1990/A1:1994 (Modifikovaná))	— Poznámka 3	— Datum ukončení platnosti (1. 1. 2004)
CENELEC	EN 60730-2-8:1995 Automatická elektrická řídicí zařízení pro domácnost a podobné účely – Část 2: Zvláštní požadavky na elektricky ovládané vodní ventily včetně mechanických požadavků (IEC 60730-2-8:1992 (Modifikovaná)) Změna A1:1997 k EN 60730-2-8:1995 (IEC 60730-2-8:1992/A1:1994 (Modifikovaná)) Změna A2:1997 k EN 60730-2-8:1995 (IEC 60730-2-8:1992/A2:1997)	— Poznámka 3 Poznámka 3	— Datum ukončení platnosti (1. 1. 2004) Datum ukončení platnosti (1. 1. 2004)
CENELEC	EN 60730-2-8:2002 Automatická elektrická řídicí zařízení pro domácnost a podobné účely – Část 2-8: Zvláštní požadavky na elektricky ovládané vodní ventily, včetně mechanických požadavků (IEC 60730-2-8:2000 (Modifikovaná)) Změna A1:2003 k EN 60730-2-8:2002 (IEC 60730-2-8:2000/A1:2002 (Modifikovaná))	EN 60730-2-8:1995 a její změny Poznámka 2.1 Poznámka 3	1. 12. 2008 1. 12. 2008

Evropská normalizační organizace	Označení a název normy (Referenční dokument)	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení předpokladu shody nahrazovanou normou Poznámka 1
CENELEC	<p>EN 60730-2-9:1995</p> <p>Automatická elektrická řídicí zařízení pro domácnost a podobné účely – Část 2: Zvláštní požadavky na řídicí zařízení pro snímání teploty (IEC 60730-2-9:1992 (Modifikovaná))</p> <p>Změna A1:1996 k EN 60730-2-9:1995 (IEC 60730-2-9:1992/A1:1994 (Modifikovaná))</p> <p>Změna A2:1997 k EN 60730-2-9:1995 (IEC 60730-2-9:1992/A2:1994 (Modifikovaná))</p>	<p>—</p> <p>Poznámka 3</p> <p>Poznámka 3</p>	<p>—</p> <p>Datum ukončení platnosti (1. 1. 2004)</p> <p>Datum ukončení platnosti (1. 1. 2004)</p>
CENELEC	<p>EN 60730-2-9:2002</p> <p>Automatická elektrická řídicí zařízení pro domácnost a podobné účely – Část 2-9: Zvláštní požadavky na řídicí zařízení pro snímání teploty (IEC 60730-2-9:2000 (Modifikovaná))</p> <p>Změna A1:2003 k EN 60730-2-9:2002 (IEC 60730-2-9:2000/A1:2002 (Modifikovaná))</p>	<p>EN 60730-2-9:1995 a její změny Poznámka 2.1</p> <p>Poznámka 3</p>	<p>1. 12. 2008</p> <p>1. 12. 2008</p>
CENELEC	<p>EN 60730-2-11:1993</p> <p>Automatická elektrická řídicí zařízení pro domácnost a podobné účely – Část 2-11: Zvláštní požadavky na regulátory výkonu (IEC 60730-2-11:1993)</p> <p>Změna A1:1997 k EN 60730-2-11:1993 (IEC 60730-2-11:1993/A1:1994 (Modifikovaná))</p>	<p>—</p> <p>Poznámka 3</p>	<p>—</p> <p>Datum ukončení platnosti (1. 7. 2000)</p>
CENELEC	<p>EN 60730-2-13:1998</p> <p>Automatická elektrická řídicí zařízení pro domácnost a podobné účely – Část 2-13: Zvláštní požadavky na řídicí zařízení pro snímání vlhkosti (IEC 60730-2-13:1995 (Modifikovaná))</p>	<p>EN 60730-1:1995 a její změny Poznámka 2.3</p>	<p>Datum ukončení platnosti (1. 8. 2001)</p>
CENELEC	<p>EN 60730-2-14:1997</p> <p>řídicí zařízení pro domácnost a podobné účely – Část 2-14: Zvláštní požadavky na elektrické ovladače (IEC 60730-2-14:1995 (Modifikovaná))</p> <p>Změna A1:2001 k EN 60730-2-14:1997 (IEC 60730-2-14:1995/A1:2001)</p>	<p>EN 60730-1:1995 a její změny Poznámka 2.3</p> <p>Poznámka 3</p>	<p>Datum ukončení platnosti (1. 6. 2004)</p> <p>1. 7. 2008</p>

Evropská normalizační organizace	Označení a název normy (Referenční dokument)	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení předpokladu shody nahrazovanou normou Poznámka 1
CENELEC	EN 60730-2-18:1999 Automatická elektrická řídicí zařízení pro domácnost a podobné účely – Část 2-18: Zvláštní požadavky na automatická elektrická řídicí zařízení pro snímání proudění vody a vzduchu, včetně mechanických požadavků (IEC 60730-2-18:1997 (Modifikovaná))	EN 60730-1:1995 a její změny Poznámka 2.3	Datum ukončení platnosti (1. 4. 2002)
CENELEC	EN 60870-2-1:1996 Systémy a zařízení pro dálkové ovládání – Část 2: Provozní podmínky – Oddíl 1: Napájení a elektromagnetická kompatibilita	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	Datum ukončení platnosti (1. 9. 1996)
CENELEC	EN 60945:1997 Námořní navigační a radiokomunikační zařízení a systémy – Všeobecné požadavky – Metody zkoušení a požadované výsledky zkoušek (IEC 60945:1996)	EN 60945:1995 Poznámka 2.1	Datum ukončení platnosti (1. 9. 1997)
CENELEC	EN 60945:2002 Námořní navigační a radiokomunikační zařízení a systémy – Všeobecné požadavky – Metody zkoušení a požadované výsledky zkoušek (IEC 60945:2002)	EN 60945:1997 Poznámka 2.1	1. 10. 2005
CENELEC	EN 60947-1:1999 Spínací a řídicí přístroje nízkého napětí – Část 1: Všeobecná ustanovení (IEC 60947-1:1999 (Modifikovaná)) Poznámka 6 Změna A2:2001 k EN 60947-1:1999 (IEC 60947-1:1999/A2:2001)	EN 60947-1:1997 Poznámka 2.1 Poznámka 3	Datum ukončení platnosti (1. 11. 2001) Datum ukončení platnosti (1. 12. 2004)
CENELEC	EN 60947-1:2004 Spínací a řídicí přístroje nízkého napětí – Část 1: Všeobecná ustanovení (IEC 60947-1:2004) Poznámka 6	EN 60947-1:1999 a její změna Poznámka 2.1	1. 4. 2007

Evropská normalizační organizace	Označení a název normy (Referenční dokument)	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení předpokladu shody nahrazovanou normou Poznámka 1
CENELEC	EN 60947-2:1996 Spínací a řídicí přístroje nízkého napětí – Část 2: Jističe (IEC 60947-2:1995) Změna A1:1997 k EN 60947-2:1996 (IEC 60947-2:1995/A1:1997) Změna A2:2001 k EN 60947-2:1996 (IEC 60947-2:1995/A2:2001)	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3 EN 60947-2:1996/A11:1997 Poznámka 3 Poznámka 3	Datum ukončení platnosti (1. 10. 1997) Datum ukončení platnosti (1. 8. 1998) Datum ukončení platnosti (1. 7. 2004)
CENELEC	EN 60947-2:2003 Spínací a řídicí přístroje nízkého napětí – Část 2: Jističe (IEC 60947-2:2003)	EN 60947-2:1996 a její změny Poznámka 2.1	1. 6. 2006
CENELEC	EN 60947-3:1999 Spínací a řídicí přístroje nízkého napětí – Část 3: Spínače, odpojovače, odpínače a pojistkové kombinace (IEC 60947-3:1999) Změna A1:2001 k EN 60947-3:1999 (IEC 60947-3:1999/A1:2001)	EN 60947-3:1992 +A1:1995 Poznámka 2.1 Poznámka 3	Datum ukončení platnosti (1. 1. 2002) Datum ukončení platnosti (1. 3. 2004)
CENELEC	EN 60947-4-1:1992 Spínací a řídicí přístroje nízkého napětí – Část 4-1: Stykače a spouštěče motorů – Elektromechanické stykače a spouštěče motorů (IEC 60947-4-1:1990) Změna A2:1997 k EN 60947-4-1:1992 (IEC 60947-4-1:1990/A2:1996)	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3 Poznámka 3	Datum ukončení platnosti (1. 10. 1997) Datum ukončení platnosti (1. 10. 1997)
CENELEC	EN 60947-4-1:2001 Spínací a řídicí přístroje nízkého napětí – Část 4-1: Stykače a spouštěče motorů – Elektromechanické stykače a spouštěče motorů (IEC 60947-4-1:2000) Změna A1:2002 k EN 60947-4-1:2001 (IEC 60947-4-1:2000/A1:2002)	— EN 60947-4-1:1992 a její změny Poznámka 2.1	— 1. 10. 2005

Evropská normalizační organizace	Označení a název normy (Referenční dokument)	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení předpokladu shody snahrazovanou normou Poznámka 1
CENELEC	EN 60947-4-2:2000 Spínací a řídicí přístroje nízkého napětí – Část 4-2: Stykače a spouštěče motorů – Polovodičové regulátory a spouštěče motorů na střídavý proud (IEC 60947-4-2:1999) Změna A1:2002 k EN 60947-4-2:2000 (IEC 60947-4-2:1999/A1:2001)	EN 60947-4-2:1996 +A2:1998 Poznámka 2.1 Poznámka 3	Datum ukončení platnosti (1. 12. 2002) 1. 3. 2005
CENELEC	EN 60947-4-3:2000 Spínací a řídicí přístroje nízkého napětí – Část 4-3: Stykače a spouštěče motorů – Polovodičové regulátory a stykače na střídavý proud pro nemotorické zátěže (IEC 60947-4-3:1999)	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	Datum ukončení platnosti (1. 12. 2002)
CENELEC	EN 60947-5-1:1997 Spínací a řídicí přístroje nízkého napětí – Část 5-1: Přístroje a spínací ústrojí řídicích obvodů – Elektromechanické přístroje řídicích obvodů (IEC 60947-5-1:1997) Změna A12:1999 k EN 60947-5-1:1997	— EN 60947-5-1:1991 +A12:1997 Poznámka 2.1	— Datum ukončení platnosti (1. 10. 2002)
CENELEC	EN 60947-5-1:2004 Spínací a řídicí přístroje nízkého napětí – Část 5-1: Přístroje a spínací ústrojí řídicích obvodů – Elektromechanické přístroje řídicích obvodů (IEC 60947-5-1:2003)	EN 60947-5-1:1997 a její změna Poznámka 2.1	1. 5. 2007
CENELEC	EN 60947-5-2:1998 Spínací a řídicí přístroje nízkého napětí – Část 5-2: Přístroje a spínací prvky řídicích obvodů – Bezdotykové spínače (IEC 60947-5-2:1997 (Modifikovaná)) Změna A2:2004 k EN 60947-5-2:1998 (IEC 60947-5-2:1997/A2:2003)	EN 60947-5-2:1997 Poznámka 2.1 Poznámka 3	Datum ukončení platnosti (1. 10. 2001) 1. 2. 2007
CENELEC	EN 60947-5-3:1999 Spínací a řídicí přístroje nízkého napětí – Část 5-3: Přístroje a spínací prvky řídicích obvodů – Požadavky na bezdotykové přístroje s definovaným chováním v podmínkách poruchy (PDF) (IEC 60947-5-3:1999)	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	Datum ukončení platnosti (1. 5. 2002)
CENELEC	EN 60947-5-6:2000 Spínací a řídicí přístroje nízkého napětí – Část 5-6: Přístroje a spínací prvky řídicích obvodů – Stejnoseměrné rozhraní pro bezdotykové snímače a spínací zesilovače (NAMUR) (IEC 60947-5-6:1999)	EN 50227:1997 Poznámka 2.1	Datum ukončení platnosti (1. 1. 2003)

Evropská normalizační organizace	Označení a název normy (Referenční dokument)	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení předpokladu shody snahrazovanou normou Poznámka 1
CENELEC	EN 60947-5-7:2003 Spínací a řídicí přístroje nízkého napětí – Část 5-7: Přístroje a spínací prvky řídicích obvodů – Požadavky na bezdotykové spínače s analogovým výstupem (IEC 60947-5-7:2003)	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	1. 9. 2006
CENELEC	EN 60947-6-1:1991 Spínací a řídicí přístroje nízkého napětí – Část 6-1: Spínače s více funkcemi – Automatická přepínací zařízení (IEC 60947-6-1:1989) Změna A2:1997 k EN 60947-6-1:1991 (IEC 60947-6-1:1989/A2:1997)	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3 EN 60947-6-1:1991/A11:1997 Poznámka 3	Datum ukončení platnosti (1. 10. 1997) Datum ukončení platnosti (1. 7. 1998)
CENELEC	EN 60947-6-2:1993 Spínací a řídicí přístroje nízkého napětí – Část 6-2: Spínače s více funkcemi – Řídicí a ochranné spínací přístroje (nebo zařízení) (CPS) (IEC 60947-6-2:1992) Změna A1:1997 k EN 60947-6-2:1993 (IEC 60947-6-2:1992/A1:1997)	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3 EN 60947-6-2:1993/A11:1997 Poznámka 3	Datum ukončení platnosti (1. 10. 1997) Datum ukončení platnosti (1. 7. 1998)
CENELEC	EN 60947-6-2:2003 Spínací a řídicí přístroje nízkého napětí – Část 6-2: Spínače s více funkcemi – Řídicí a ochranné spínací přístroje (nebo zařízení) (CPS) (IEC 60947-6-2:2002)	EN 60947-6-2:1993 a její změna Poznámka 2.1	1. 9. 2005
CENELEC	EN 60947-8:2003 Spínací a řídicí přístroje nízkého napětí – Část 8: Řídicí jednotky pro vestavné tepelné ochrany (PTC) točivých elektrických strojů (IEC 60947-8:2003)	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	1. 7. 2006
CENELEC	EN 60974-10:2003 Zařízení pro obloukové svařování – Část 10: Požadavky na elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) (IEC 60974-10:2002 (Modifikovaná))	EN 50199:1995 Poznámka 2.1	1. 3. 2006
CENELEC	EN 61000-3-2:2000 Elektromagnetická kompatibilita (EMC) – Část 3-2: Meze – Meze pro emise harmonického proudu (zařízení se vstupním fázovým proudem do 16 A včetně) (IEC 61000-3-2:2000 (Modifikovaná))	EN 61000-3-2:1995 +A1:1998 +A2:1998 +A14:2000 Poznámka 2.1	Datum ukončení platnosti (1. 1. 2004)

Evropská normalizační organizace	Označení a název normy (Referenční dokument)	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení předpokladu shody snahrazovanou normou Poznámka 1
CENELEC	<p>EN 61000-3-3:1995</p> <p>Elektromagnetická kompatibilita (EMC) – Část 3-3: Meze – Omezování změn napětí, kolísání napětí a flikru v rozvodných sítích nízkého napětí pro zařízení se jmenovitým fázovým proudem ≤ 16 A, které není předmětem podmíněného připojení (IEC 61000-3-3:1994)</p> <p>Změna A1:2001 k EN 61000-3-3:1995 (IEC 61000-3-3:1994/A1:2001)</p>	<p>EN 60555-3:1987 +A1:1991 Poznámka 2.2</p> <p>Poznámka 3</p>	<p>Datum ukončení platnosti (1. 1. 2001)</p> <p>Datum ukončení platnosti (1. 5. 2004)</p>
CENELEC	<p>EN 61000-3-11:2000</p> <p>Elektromagnetická kompatibilita (EMC) – Část 3-11: Meze – Omezování změn napětí, kolísání napětí a flikru v rozvodných sítích nízkého napětí – Zařízení se jmenovitým proudem ≤ 75 A, které je předmětem podmíněného připojení (IEC 61000-3-11:2000)</p>	<p>Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3</p>	<p>Datum ukončení platnosti (1. 11. 2003)</p>
CENELEC	<p>EN 61000-6-1:2001</p> <p>Elektromagnetická kompatibilita (EMC) – Část 6-1: Kmenové normy – Odolnost – Prostředí obytné, obchodní a lehkého průmyslu (IEC 61000-6-1:1997 (Modifikovaná))</p>	<p>EN 50082-1:1997 Poznámka 2.1</p>	<p>Datum ukončení platnosti (1. 7. 2004)</p>
CENELEC	<p>EN 61000-6-2:2001</p> <p>Elektromagnetická kompatibilita (EMC) – Část 6-2: Kmenové normy – Odolnost pro průmyslové prostředí (IEC 61000-6-2:1999 (Modifikovaná))</p>	<p>EN 61000-6-2:1999 Poznámka 2.1</p>	<p>Datum ukončení platnosti (1. 7. 2004)</p>
CENELEC	<p>EN 61000-6-3:2001</p> <p>Elektromagnetická kompatibilita (EMC) – Část 6-3: Kmenové normy – Emise – Prostředí obytné, obchodní a lehkého průmyslu (CISPR/IEC 61000-6-3:1996 (Modifikovaná))</p> <p>Změna A11:2004 k EN 61000-6-3:2001</p>	<p>EN 50081-1:1992 Poznámka 2.1</p> <p>Poznámka 3</p>	<p>Datum ukončení platnosti (1. 7. 2004)</p> <p>1. 7. 2007</p>
CENELEC	<p>EN 61000-6-4:2001</p> <p>Elektromagnetická kompatibilita (EMC) – Část 6-4: Kmenové normy – Emise – Průmyslové prostředí (IEC 61000-6-4:1997 (Modifikovaná))</p>	<p>EN 50081-2:1993 Poznámka 2.1</p>	<p>Datum ukončení platnosti (1. 7. 2004)</p>

Evropská normalizační organizace	Označení a název normy (Referenční dokument)	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení předpokladu shody snahrazovanou normou Poznámka 1
CENELEC	<p>EN 61008-1:1994 Elektrická příslušenství – Proudové chrániče bez vestavěné nadproudové ochrany pro domovní a podobné použití (RCCB) – Část 1: Všeobecná pravidla (IEC 61008-1:1990 + A1:1992 (Modifikovaná))</p> <p>Změna A2:1995 k EN 61008-1:1994 (IEC 61008-1:1990/A2:1995)</p> <p>Změna A14:1998 k EN 61008-1:1994</p>	<p>—</p> <p>Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3</p> <p>Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3</p>	<p>—</p> <p>Datum ukončení platnosti (1. 7. 2000)</p> <p>Datum ukončení platnosti (1. 1. 2001)</p>
CENELEC	<p>EN 61009-1:1994 Elektrická příslušenství – Proudové chrániče s vestavěnou nadproudovou ochranou pro domovní a podobné použití (RCBO) – Část 1: Všeobecná pravidla (IEC 61009-1:1991 (Modifikovaná))</p> <p>Změna A1:1995 k EN 61009-1:1994 (IEC 61009-1:1991/A1:1995)</p> <p>Změna A14:1998 k EN 61009-1:1994</p>	<p>—</p> <p>Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3</p> <p>Poznámka 3</p>	<p>—</p> <p>Datum ukončení platnosti (1. 7. 2000)</p> <p>Datum ukončení platnosti (1. 1. 2001)</p>
CENELEC	<p>EN 61036:1996 Střídavé statické činné elektroměry (třída 1 a 2) (IEC 61036:1996)</p> <p>Změna A1:2000 k EN 61036:1996 (IEC 61036:1996/A1:2000)</p>	<p>EN 61036:1992 Poznámka 2.1</p> <p>Poznámka 3</p>	<p>Datum ukončení platnosti (1. 6. 1997)</p> <p>Datum ukončení platnosti (1. 6. 2003)</p>

Evropská normalizační organizace	Označení a název normy (Referenční dokument)	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení předpokladu shody snahrazovanou normou Poznámka 1
CENELEC	<p>EN 61037:1992 Měření elektrické energie – Ovládání sazby a zátěže – Zvláštní požadavky pro přijímače hromadného dálkového ovládání (IEC 61037:1990 (Modifikovaná))</p> <p>Změna A1:1996 k EN 61037:1992 (IEC 61037:1990/A1:1996)</p> <p>Změna A2:1998 k EN 61037:1992 (IEC 61037:1990/A2:1998)</p>	<p>ŽÁDNÁ</p> <p>Poznámka 3</p> <p>Poznámka 3</p>	<p>—</p> <p>Datum ukončení platnosti (1. 12. 1996)</p> <p>Datum ukončení platnosti (1. 5. 2001)</p>
CENELEC	<p>EN 61038:1992 Měření elektrické energie – Ovládání sazby a zátěže – Zvláštní požadavky pro spínací hodiny (IEC 61038:1990 (Modifikovaná))</p> <p>Změna A1:1996 k EN 61038:1992 (IEC 61038:1990/A1:1996)</p> <p>Změna A2:1998 k EN 61038:1992 (IEC 61038:1990/A2:1998)</p>	<p>ŽÁDNÁ</p> <p>Poznámka 3</p> <p>Poznámka 3</p>	<p>—</p> <p>Datum ukončení platnosti (1. 12. 1996)</p> <p>Datum ukončení platnosti (1. 5. 2001)</p>
CENELEC	<p>EN 61131-2:1994 Programovatelné řídicí jednotky – Část 2: Požadavky na zařízení a zkoušky (IEC 61131-2:1992)</p> <p>Změna A11:1996 k EN 61131-2:1994</p> <p>Změna A12:2000 k EN 61131-2:1994</p>	<p>Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3</p> <p>Poznámka 3</p> <p>Poznámka 3</p>	<p>Datum ukončení platnosti (15. 3. 1995)</p> <p>Datum ukončení platnosti (1. 12. 1996)</p> <p>Datum ukončení platnosti (1. 1. 2003)</p>
CENELEC	<p>EN 61131-2:2003 Programovatelné řídicí jednotky – Část 2: Požadavky na zařízení a zkoušky (IEC 61131-2:2003)</p>	<p>EN 61131-2:1994 a její změny Poznámka 2.1</p>	<p>1. 5. 2006</p>

Evropská normalizační organizace	Označení a název normy (Referenční dokument)	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení předpokladu shody nahrazovanou normou Poznámka 1
CENELEC	EN 61204-3:2000 Napájecí zařízení nízkého napětí se stejnosměrným výstupem – Část 3: Elektromagnetická kompatibilita (EMC) (IEC 61204-3:2000)	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	Datum ukončení platnosti (1. 11. 2003)
CENELEC	EN 61268:1996 Střídavé statické varhodinové elektroměry pro jalovou energii (třídy přesnosti 2 a 3) (IEC 61268:1995)	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	Datum ukončení platnosti (1. 7. 1996)
CENELEC	EN 61326:1997 Elektrická měřicí, řídicí a laboratorní zařízení – Požadavky na elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) (IEC 61326:1997) Změna A1:1998 k EN 61326:1997 (IEC 61326:1997/A1:1998) Změna A2:2001 k EN 61326:1997 (IEC 61326:1997/A2:2000) Změna A3:2003 k EN 61326:1997	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3 Poznámka 3 Poznámka 3 Poznámka 3	Datum ukončení platnosti (1. 7. 2001) Datum ukončení platnosti (1. 7. 2001) Datum ukončení platnosti (1. 4. 2004) 1. 10. 2006
CENELEC	EN 61543:1995 Proudové chrániče (RCD) pro domovní a podobné použití – Elektromagnetická kompatibilita (IEC 61543:1995) Změna A11:2003 k EN 61543:1995	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3 Poznámka 3	Datum ukončení platnosti (4. 7. 1998) 1. 3. 2007
CENELEC	EN 61547:1995 Zařízení pro všeobecné osvětlovací účely – Požadavky odolnosti EMC (IEC 61547:1995) Změna A1:2000 k EN 61547:1995 (IEC 61547:1995/A1:2000)	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3 Poznámka 3	Datum ukončení platnosti (1. 7. 1996) Datum ukončení platnosti (1. 11. 2003)

Evropská normalizační organizace	Označení a název normy (Referenční dokument)	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení předpokladu shody nahrazovanou normou Poznámka 1
CENELEC	EN 61800-3:1996 Systémy elektrických výkonových pohonů s nastavitelnou rychlostí – Část 3: EMC – norma výrobku zahrnující specifické zkušební metody (IEC 61800-3:1996) Změna A11:2000 k EN 61800-3:1996	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3 Poznámka 3	Datum ukončení platnosti (1. 4. 1997) Datum ukončení platnosti (1. 12002)
CENELEC	EN 61812-1:1996 Časová relé pro průmyslové užití – Část 1: Požadavky a zkoušky (IEC 61812-1:1996) Změna A11:1999 k EN 61812-1:1996	— Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	— Datum ukončení platnosti (1. 1. 2002)
CENELEC	EN 62052-11:2003 Vybavení pro měření elektrické energie (AC) – Všeobecné požadavky, zkoušky a zkušební podmínky – Část 11: Elektroměry (IEC 62052-11:2003) Poznámka 9	Příslušná(é) kmenová(é) norma(y) Poznámka 2.3	1. 3. 2006
CENELEC	EN 62053-11:2003 Vybavení pro měření elektrické energie (AC) – Zvláštní požadavky – Část 11: Činné elektromechanické elektroměry (třídy 0,5, 1 a 2) (IEC 62053-11:2003)	EN 60521:1995 Poznámka 2.1	1. 3. 2006
CENELEC	EN 62053-21:2003 Vybavení pro měření elektrické energie (AC) – Zvláštní požadavky – Část 21: Střídavé statické činné elektroměry (třídy 1 a 2) (IEC 62053-21:2003)	EN 61036:1996 a její změna Poznámka 2.1	1. 3. 2006
CENELEC	EN 62053-22:2003 Vybavení pro měření elektrické energie (AC) – Zvláštní požadavky – Část 22: Střídavé statické činné elektroměry (třídy 0,2 S a 0,5 S) (IEC 62053-22:2003)	EN 60687:1992 Poznámka 2.1	1. 3. 2006
CENELEC	EN 62053-23:2003 Vybavení pro měření elektrické energie (AC) – Zvláštní požadavky – Část 23: Statické elektroměry pro jalovou energii (třídy 2 a 3) (IEC 62053-23:2003)	EN 61268:1996 Poznámka 2.1	1. 3. 2006
CEN	EN 12015:1998 Elektromagnetická kompatibilita – Norma skupiny výrobků pro výtahy, pohyblivé schody a pohyblivé chodníky – Vyzářování		

Evropská normalizační organizace	Označení a název normy (Referenční dokument)	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení předpokladu shody snahrazovanou normou Poznámka 1
CEN	EN 12016:1998 Elektromagnetická kompatibilita – Norma skupiny výrobků pro výtahy, pohyblivé schody a pohyblivé chodníky – Odolnost		
CEN	EN 12895:2000 Manipulační vozíky – Elektromagnetická kompatibilita		
CEN	EN 13309:2000 Stavební strojní zařízení – Elektromagnetická kompatibilita strojů s vnitřním zdrojem elektrické energie		
CEN	EN 14010:2003 Bezpečnost strojních zařízení – Poháněná zařízení pro parkování motorových vozidel – Požadavky na bezpečnost a elektromagnetickou kompatibilitu pro navrhování, výrobu, montáž a uvádění do provozu		
CEN	EN 617:2001 Zařízení a systémy pro kontinuální dopravu – Bezpečnostní požadavky a požadavky na elektromagnetickou kompatibilitu na zařízení pro skladování sypkých materiálů v sílech, bunkrech, zásobnících a násypkách		
CEN	EN 618:2002 Kontinuální manipulační zařízení a systémy – Požadavky na bezpečnost a EMC požadavky na zařízení pro mechanickou manipulaci sypkých materiálů s výjimkou pevných pásových dopravníků		
CEN	EN 619:2002 Kontinuální manipulační zařízení a systémy – Požadavky na bezpečnost a elektromagnetickou kompatibilitu na zařízení pro mechanickou manipulaci manipulačních jednotek		
CEN	EN 620:2002 Kontinuální manipulační zařízení a systémy – Požadavky na bezpečnost a elektromagnetickou kompatibilitu na pevné pásové dopravníky pro sypký materiál		
CEN	EN ISO 14982:1998 Zemědělské a lesnické stroje – Elektromagnetická kompatibilita – Zkušební metody a přijímací kritéria (ISO 14982:1998)		
ETSI	EN 300 386 V1.2.1 Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum (ERM); Zařízení telekomunikační sítě; Požadavky na elektromagnetickou kompatibilitu (EMC)	EN 300 386-2 V1.1.3	31. 8. 2005

Evropská normalizační organizace	Označení a název normy (Referenční dokument)	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení předpokladu shody nahrazovanou normou Poznámka 1
ETSI	EN 300 386 V1.3.1 Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum (ERM); Zařízení telekomunikační sítě; Požadavky na elektromagnetickou kompatibilitu (EMC)	EN 300 386 V.1.2.1	31. 8. 2005
ETSI	EN 300 386 V1.3.2 Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum (ERM); Zařízení telekomunikační sítě; Požadavky na elektromagnetickou kompatibilitu (EMC)	EN 300 386 V.1.2.1	31. 8. 2005
ETSI	EN 300 386-2 V1.1.3 Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum (ERM); Zařízení telekomunikační sítě; Požadavky na elektromagnetickou kompatibilitu (EMC); Část 2: Norma skupiny výrobků		31. 8. 2005

Poznámka 1: Obecně datem ukončení předpokladu shody bude datum zrušení („dow“) stanovené evropskou normalizační organizací, ale uživatelé těchto norem se upozorňují, že v určitých výjimečných případech tomu může být jinak.

Poznámka 2.1: Nová (nebo změněná) norma má stejnou oblast působnosti jako nahrazovaná norma. K uvedenému datu nahrazovaná norma přestává poskytovat předpoklad shody se základními požadavky směrnice.

Poznámka 2.2: Nová norma má širší oblast působnosti než nahrazovaná norma. K uvedenému datu nahrazovaná norma přestává poskytovat předpoklad shody se základními požadavky směrnice.

Poznámka 2.3: Nová norma má užší oblast působnosti než nahrazovaná norma. K uvedenému datu (částečně) nahrazovaná norma přestává poskytovat předpoklad shody se základními požadavky směrnice u těch výrobků, které spadají do oblasti působnosti nové normy. Předpoklad shody se základními požadavky směrnice u výrobků, které dosud spadají do oblasti působnosti (částečně) nahrazované normy, ale nespádají do oblasti působnosti nové normy, není ovlivněn.

Poznámka 3: V případě změn je uvedena norma EN CCCC:YYYY, její předchází změny, pokud existují, a nově citovaná změna. Nahrazovaná norma (sloupec 4) se proto skládá z EN CCCC:YYYY a jejích předchozích změn, pokud existují, ale bez nově citované změny. K uvedenému datu nahrazovaná norma přestává poskytovat předpoklad shody se základními požadavky směrnice.

Příklad: U EN 61037:1992 platí :

CENELEC	EN 61037:1992 Měření elektrické energie – Ovládání sazby a zátěže – Zvláštní požadavky pro přijímače hromadného dálkového ovládání (IEC 61037:1990 (Modifikovaná)) [Příslušná norma je EN 61037:1992]	ŽÁDNÁ [Neexistuje nahrazovaná norma]	—
	Změna A1:1996 k EN 61037:1992 (IEC 61037:1990/A1:1996) [Příslušná norma je EN 61037:1997 +A1:1996 k EN 61037:1992]	Poznámka 3 [Nahrazovaná norma je EN 61037:1992]	Datum ukončení platnosti (1. 12. 1996)
	Změna A2:1998 k EN 61037:1992 (IEC 61037:1990/A2:1998) [Příslušná norma je EN 61037:1992 +A1:1996 k EN 61037:1992 +A2:1998 k EN 61037:1992]	Poznámka 3 [Nahrazovaná norma je EN 61037:1992 +A1:1996 k EN 61037:1992]	Datum ukončení platnosti (1. 5. 2001)

- Poznámka 6: EN 60947-1:1999 neposkytuje předpoklad shody bez další části této normy. EN 60947-1:2004 neposkytuje předpoklad shody bez další části této normy.
- Poznámka 7: EN 60730-1:2000 neposkytuje předpoklad shody bez další části této normy.
- Poznámka 8: EN 55012 platí pro poskytování předpokladu shody podle směrnice 89/336/EHS u těch vozidel, člunů a zařízení poháněných spalovacími motory, které nespádají do oblasti působnosti směrnic 95/54/ES, 97/24/ES, 2000/2/ES nebo 2004/104/ES.
- Poznámka 9: EN 62052-11:2003 neposkytuje předpoklad shody bez další části souboru EN 62053.

Tento seznam nahrazuje všechny předchozí seznamy zveřejněné v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Povolení státních podpor v rámci ustanovení článků 87 a 88 Smlouvy o ES**Případy, k nimž Komise nevznáší námitku**

(2005/C 77/04)

(Text s významem pro EHP)

Datum přijetí rozhodnutí: 14. července 2004**Členský stát:** Belgie (Vlámský region)**Podpora č.:** N 88/2004**Název:** Podpora vnitrozemské plavbě týkající se překládání kontejnerů v antverpském přístavu**Cíl:** Uspadnit nakládku a vykládku v antverpském přístavu během rekonstrukce antverpského okruhu.**Právní základ:** Besluit van de Vlaamse regering van 18 juli 2003 genaamd „R1 (Ring om Antwerpen): Herstellingswerken – Minder Hinder Maatregelen“.**Rozpočet:** Výše rozpočtu bude 1 788 000 EUR na období 2004 – 2005. Dále bude uvolněno 521 500 EUR na zkušební období projektu.**Doba trvání:** 2004 – 2005**Další informace:** Rozhodnutí v autentickém znění po odstranění všech informací, jež jsou předmětem obchodního tajemství, je zveřejněno nahttp://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids**Datum přijetí rozhodnutí:** 22. září 2004**Členský stát:** Německo (Brandiborsko)**Podpora č.:** N 324/2004**Název:** Podpora ve prospěch společnosti Cyclics Europe GmbH**Cíl:** Regionální podpora**Právní základ:** Gesetz über die Gemeinschaftsaufgabe (GA) „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ vom 6. Oktober 1969 in Verbindung mit den einschlägigen Bestimmungen von Teil II des 31. Rahmenplan zur GA, naposledy schválen až do 31. prosince 2006 rozhodnutím Komise N 642/02 ze dne 1. října 2003. Úř. věst. C 284, 27.11.2003, s. 2**Částka podpory:** 15 % (příplatek pro malé a střední podniky) z 35 117 000 EUR způsobilých nákladů**Další informace:** Rozhodnutí v autentickém znění po odstranění všech informací, jež jsou předmětem obchodního tajemství, je zveřejněno nahttp://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids**Datum přijetí rozhodnutí:** 20. října 2004**Podpora č.:** N 269/2004**Členský stát:** Francie**Název:** Program zámořských investic 2003/2006 – společnost *Air Caraïbes***Cíl:** Regionální rozvoj – Letectví – Podpora na zahájení transatlantických linek s působností z území Guadeloupe a Martinique**Právní základ:** Article 217 *undecies* du code général des impôts.**Rozpočet:** 3,19 milionu EUR**Částka podpory:** 35,43 %**Další informace:** Jednotlivé rozhodnutí následující po rozhodnutí Komise ze dne 11. listopadu 2003 ve věci N 96/B/2003 – Francie – Zákon zmocňující k výdajům v zámoří – Hlava II: daňová podpora na investice.

Závazná jazyková znění rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové adrese:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids**Datum přijetí rozhodnutí:** 25. června 2004**Členský stát:** Portugalsko**Podpora č.:** N 461/03**Název:** Podpora pro využívání průmyslového vlastnictví (SIUPI)**Cíl:** Výzkum a technologický rozvoj (podání a zachování patentu)**Právní základ:** Portaria (v původním jazyce)**Rozpočet:** 1,25 milionu EUR**Míra podpory:** Maximálně 45 % hrubých**Doba trvání:** Do 31. prosince 2006**Další informace:** Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

Datum přijetí rozhodnutí: 2. června 2004

Členský stát: Španělsko

Podpora č.: N 528/2003

Název: Úprava vnitrostátního režimu daně z prostornosti

Cíl: Zachovat konkurenceschopnost loďstva a podpořit „skupinu“ námořní dopravy (zaměstnávání námořníků ze Společenství, udržování námořnického know-how ve Společenství a rozvoj dovedností a zlepšování bezpečnosti).

Doba trvání: neomezena

Další informace: Závazné jazykové znění rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

Datum přijetí rozhodnutí: 2. června 2004

Členský stát: Spojené království

Podpora č.: N 572/2003

Název: Waleský Fond pro podporu v počáteční fázi (*Wales Early Stage Fund*)

Cíl: Cílem oznámeného opatření podpory je zaměřit se na nedostatek vlastního kapitálu a nedostatek vlastního kapitálu spojeného s financováním z půjčky malým a středním podnikům ve Walesu.

Právní základ: The Welsh Development Agency Act 1975 (as amended), in particular Section 1(2), 1(3)(b) and 1(7).

Rozpočet: EUR 32 800 000 – 22 000 000 GBP (Tato částka představuje celkový rozpočet režimu/prostředků, a nikoliv částku podpory jako takovou.)

Doba trvání: 31. prosince 2019

Další informace: Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum přijetí rozhodnutí: 22. září 2004

Členský stát: Německo

Podpora č.: NN 19/2004

Název: Snížení nemzdových nákladů práce v odvětví námořní dopravy

Cíl: Zajistit zaměstnávání německých námořníků na palubě německých obchodních lodí a zachovávat námořnické know-how.

Právní základ: Richtlinie zur Senkung der Lohnnebenkosten (Sozialabgaben) in der deutschen Seeschifffahrt

Rozpočet: 40,8 milionu EUR

Míra nebo částka podpory: V závislosti na kategoriích námořníků

Doba trvání: 24 měsíců (1. ledna 2004 – 31. prosince 2005)

Další informace: Závazné jazykové znění rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

Datum přijetí rozhodnutí: 22. července 2004

Členský stát: Dánsko

Podpora č.: NN 33/2004

Název: Podpora zaměstnanosti

Cíl: Cílem režimu je podpořit začleňování kategorie znevýhodněných pracovníků do pracovního života

Právní základ: Lov nr. 419 af 10. juni 2003 om en aktiv beskæftigelsesindsats

Rozpočet: Rozpočet režimu dosahuje maximální částky 900 milionů DKR za rok, což je přibližně 120 milionů EUR. Celkový rozpočet se odhaduje na maximálně 3,5 miliardy DKR, což je přibližně 470 milionů EUR.

Částka podpory: Maximální výše: 50 % nákladů na mzdy během období jednoho roku počínaje náborem.

Doba trvání: 30. června 2007

Další informace: Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

Datum přijetí rozhodnutí: 2. června 2004

Členský stát: Německo (Brandiborsko)

Podpora č.: NN 171/2003

Název: Podpora pro Zehdenick Electronic Gruppe

Cíl: Záchranná podpora

Právní základ: Ad hoc

Částka podpory: 1 680 395,39 EUR

Doba trvání: 70 dnů

Další informace: Rozhodnutí v autentickém znění po odstranění všech informací, jež jsou předmětem obchodního tajemství, je zveřejněno na

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Případ č. j. COMP/M.3759 – Sabanci/DUSA)
Případ, který může být posouzen ve zjednodušeném řízení

(2005/C 77/05)

(Text s významem pro EHP)

1. Komise obdržela dne 16. března 2005 oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾, kterým podnik Haci Ömer Sabanci Holding A.S. („Sabanci Holding“, Turecko) patřící do skupiny Sabanci group („Sabanci group“, Turecko) ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení Rady získává kontrolu nad celým podnikem DuPont-Sabanci International LLC („DUSA“, USA) na základě nákupu akcií.

2. Předmět podnikání příslušných podniků je:

- podniku Sabanci Holding: holdingová společnost skupiny Sabanci group,
- podniků Sabanci group: skupina podniků působící v různých oblastech průmyslové výroby včetně chemikálií a umělých vláken,
- podniku DUSA: výroba, marketing a prodej různých nylonových průmyslových výrobků.

3. Komise po předběžném přezkoumání zjistila, že se na oznamovanou transakci vztahuje nařízení (ES) č. 139/2004. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. Podle oznámení Komise o zjednodušeném řízení pro posuzování některých spojení podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽²⁾ je třeba uvést, že tento případ může být posouzen v řízení dle tohoto oznámení.

4. Komise vyzývá dotčené třetí strany, aby Komisi předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů od zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (č. faxu (32-2) 296 43 01 nebo 296 72 44) či poštou, s uvedením čísla jednacího COMP/M.3759 – Sabanci/DUSA, na následující adresu:

Evropská komise
Generální ředitelství pro hospodářskou soutěž
Evidence fúzí
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ Přístupné na webových stránkách GR pro hospodářskou soutěž:
http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/legislation/consultation/simplified_tru.pdf.

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Případ č. j. COMP/M.3665 – Enel/Slovenské Elektrárne)

(2005/C 77/06)

(Text s významem pro EHP)

1. Komise obdržela dne 17. března 2005 oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾, kterým podnik Enel SpA („Enel“) ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení Rady získává na základě nákupu akcií kontrolu nad celým podnikem Slovenské Elektrárne a.s. („SE“).
2. Předmět podnikání příslušných podniků je:
 - podniku Enel: výroba, přenos, distribuce a prodej elektrické energie a distribuce zemního plynu v Itálii, výroba elektrické energie v Bulharsku a distribuce elektrické energie v Rumunsku,
 - podniku SE: výroba a prodej elektrické energie na Slovensku.
3. Komise po předběžném přezkoumání zjistila, že se na oznamovanou transakci vztahuje nařízení (ES) č. 139/2004. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.
4. Komise vyzývá dotčené třetí strany, aby Komisi předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů od zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (č. faxu (32-2) 296 43 01 nebo 296 72 44) či poštou, s uvedením čísla jednacího COMP/M.3665 – Enel/Slovenské Elektrárne, na následující adresu:

Evropská komise
Generální ředitelství pro hospodářskou soutěž
Evidenční řízení
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Případ č. COMP/3723 – EQT/ISS/Healthcare/Carepartner/JV)

(2005/C 77/07)

(Text s EHP závažností)

Dne 3. března 2005 se Komise rozhodla nevznést námitky proti výše uvedenému spojení a prohlásit ho za slučitelné se společným trhem. Toto rozhodnutí je založeno na čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Celý text rozhodnutí je přístupný pouze v angličtině a bude uveřejněn poté, co bude zbaven obchodního tajemství, které může případně obsahovat. Text bude dosažitelný:

- na webové stránce Europa – hospodářská soutěž (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Tato webová stránka umožňuje vyhledat jednotlivá rozhodnutí o spojení, a to včetně společnosti, čísla případu, data a indexu odvětví hospodářství.
 - v elektronické podobě na webové stránce EUR-Lex, pod dokumentem č. 32005M3723. EUR-Lex umožňuje přístup k Evropskému právu přes Internet. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)
-

III

(Oznámení)

KOMISE

MEDIA PLUS (2001 – 2005)

Provádění programu na podporu rozvoje, distribuce a propagace evropských audiovizuálních děl**Výzva k předkládání návrhů INFSO/MEDIA/04/05****Podpora provádění pilotních projektů**

(2005/C 77/08)

I. Úvod

Tato výzva k předkládání návrhů vychází z rozhodnutí Rady 2000/821/ES ze dne 20. prosince 2000 o provádění programu na podporu rozvoje, distribuce a propagace evropských audiovizuálních děl (MEDIA Plus – Rozvoj, distribuce a propagace) (2001 – 2005), které bylo vyhlášeno v *Úředním věstníku Evropských společenství* L 13, 17. ledna 2001, s. 35.

Mezi opatření v oblasti působnosti uvedeného rozhodnutí patří provádění pilotních projektů.

II. Předmět

Tato výzva k předkládání návrhů je určena pro žádosti hospodářských subjektů z členských států Evropské unie, členů EHP (Norska, Islandu a Lichtenštejnska) a ze zemí, které splňují podmínky stanovené v článku 11 rozhodnutí č. 2000/821/ES, přičemž se tyto subjekty zabývají jednou z níže uvedených činností.

1. Distribuce: nové způsoby distribuce a propagace evropských materiálů prostřednictvím personalizovaných služeb.
2. Propojené databáze pro rozšíření a zlepšení přístupu a využívání archivů a katalogů.
3. Již financované projekty: Projekty, které byly financovány v rámci předchozí výzvy pro předkládání návrhů na pilotní projekty MEDIA Plus.

III. Financování

Celkový rozpočet pro tuto výzvu činí 3,5 milionu EUR.

IV. Žádosti

Útvar Komise odpovědný za správu této výzvy k předkládání návrhů je oddělení A2 – „Program MEDIA a mediální gramotnost“ generálního ředitelství pro informační společnost a média.

Hospodářské subjekty, které by si přály odpovědět na tuto výzvu k předkládání návrhů a obdržet dokument „Pokyny pro předkládání návrhů na získání finančních prostředků Společenství pro provádění pilotních projektů“ by se se svou žádostí měly obrátit prostřednictvím pošty, faxu nebo elektronické pošty na adresu:

European Commission
Mr. Costas Daskalakis (office B100-4/27)
Acting Head of Unit DG INFSO.A.2
B-1049 Brussels
Fax (32-2) 299 92 14
E-mail: infso-media@cec.eu.int

nebo si dokumenty stáhnout z této internetové stránky:

http://europa.eu.int/comm/avpolicy/media/pilot_en.html.

Lhůta pro předkládání návrhů na výše uvedenou adresu končí dne 24. června 2005.

V. Posuzování žádostí

Postup pro posuzování žádostí je tento:

- obdržení, registrace a potvrzení Komise o přijetí – červen/červenec;
- posouzení útvary Komise – červenec/srpen
- hodnocení a výběr návrhů technickou poradní skupinou – září;
- příprava návrhu Komise – září;
- posouzení a konečné rozhodnutí výboru MEDIA - říjen;
- oznámení výsledků a uzavření zadávacího řízení – říjen/listopad;
- uzavření smluv – listopad.

Do učinění konečného rozhodnutí nebudou vydány žádné informace.

Komise zveřejní název a adresu každého příjemce, předmět grantu a částku a míru financování. Učiní tak po dohodě s každým příjemcem, ledaže by zveřejnění informace mohlo ohrozit bezpečnost příjemce či poškodit jeho nebo její podnikatelské zájmy. Pokud příjemce nesouhlasí s tímto zveřejněním, měl by připojit podrobné odůvodnění, které Komise vezme v úvahu při rozhodování o udělení grantu.

Program grantů EDICOM**Akce, které mohou v roce 2005 v rámci programu EDICOM získat grant Eurostatu****Informace pro veřejnost**

(2005/C 77/09)

Pro akce uvedené v programu grantů Edicom 2005 lze nyní předkládat návrhy. Vzhledem k tomu, že však tyto akce přímo souvisejí se *shromažďováním, vypracováním a šířením úředních statistik*, které mají být předány Komisi (Eurostatu), musí mít žadatelé pravomoci a odpovědnost odpovídající uvedeným cílům.

Elektronický soubor obsahující názvy a cíle projektů, právní základ, celkovou částku, očekávané výsledky, příslušný časový plán a oddělení se nachází na **serveru EUROPA** (<http://europa.eu.int>).

Přímý přístup k tomuto seznamu umožňují odkazy „Institute“, „Evropská komise“, „Statistics“ (Statistiky), „Eurostat activities“ (Činnosti Eurostatu), „Other activities“ (Ostatní činnosti), „Call for Tenders and Grants“ (Nabídková řízení a granty), kde poté otevřete soubor **„EDICOM grant programme 2005“ (Program grantů EDICOM pro rok 2005)**.

Přečtěte si pozorně informace přiložené k tomuto souboru a svůj případný zájem o účast na provádění programu prosím sdělte na adresu:

Commission Européenne
Eurostat
Secrétariat de l'Unité F-2
BECH A2/38
5,rue Alphonse Weicker
L-2920 Luxembourg (Kirchberg)

Jako doklad toho, že Váš zájem byl vzat v potaz, slouží potvrzení o přijetí zásilky.

Vyjádření vašeho zájmu musí být odesláno do: 30. dubna 2005 včetně (platí datum na poštovním razítku). Při nedodržení tohoto termínu bude Vaše případná účast automaticky zamítnuta.
